



## *Mot du président*

**D'**habitude, l'été amène un ralentissement de nos activités. Cette année plusieurs bénévoles ont confectionné des costumes de nos ancêtres et les ont revêtus lors des Fêtes de la Nouvelle-France à Québec au mois d'août. Merci à tous ceux et celles qui nous ont représentés avec fierté.

Je profite de ce bulletin pour vous présenter mes vœux de Bonheur, Santé et Prospérité, ainsi que ceux des membres du conseil d'administration, à l'occasion de la période des Fêtes. Les troubles économiques qui ont commencé au Mexique et en Asie, et qui se sont propagés dans le monde entier, nous prouvent que nous ne sommes pas à l'abri chez nous. C'est à souhaiter que nos dirigeants aient la vision et la sagesse requises pour rétablir des conditions plus favorables.

Ces derniers mois, des vautours se nourrissent du fruit des labeurs de plusieurs Gagnon sous le prétexte d'héritages qui n'existent pas. Ne tombez pas dans le piège et aidez vos cousins et cousines à mettre fin à cette fumisterie cupide.

Malgré ce propos, je veux terminer l'année avec optimisme et sur une note positive. C'est le temps des Fêtes, le temps des réjouissances, le temps de partager avec ceux qu'on aime.

Joyeuses Fêtes  
et Bonne Année à tous.

Régent Gagnon  
Président

## *A word from the president*

**U**sually summer brings a slowdown of our activities. This year, several volunteers took up needle and thread and clothed themselves in the fashion of our ancestors for the New France celebrations in Quebec City in August. Thanks to all those of you who represented us with pride.

I would like to take this opportunity to offer you my best wishes for Happiness, Health and Prosperity and to join those of the members of the board of directors, for this festive period. The economic troubles which originated in Mexico and Asia and spread throughout the rest of the world prove that we cannot live in isolation and that we are vulnerable. It is hoped that our leaders muster the vision and wisdom to bring back more favourable conditions.



These past months, some vultures have been feeding on the fruit of hard work of many Gagnon on the pretence of sharing in estates, forgotten fortunes that simply do not exist. Don't fall in the trap and help your cousins in putting an end to this greedy sham.

In spite of these topics, I want to finish the year with optimism and on a positive note. It is the Holiday Season, a time for rejoicing, a time for sharing with those we love.

Joyous Holidays  
and a Happy New Year to all.

Régent Gagnon  
Président